

I235.1
11

[长篇小说]

无间道 III

终极无间

INFER

IBS III

强 小说改编: 李牧童

图书在版编目(CIP)数据

无间道(Ⅲ)小说/麦兆辉 庄文强 著 李牧童改编;—北京:
东方出版社, 2003.12

ISBN 7-5060-1808-X

I.无… II.①麦…②庄…③李… III.长篇小说—中国—当代
IV.I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 126311 号

著作权登记号 图字:01-2003-0393 号

无间道Ⅲ

终极无间

剧本原著: 麦兆辉 庄文强

小说改编: 李牧童

相片提供: 寰亚电影发行有限公司

策划编辑: 任和

责任编辑: 穆蕊

文字编辑: 华海玲

版式设计: 桑雪

出版: 东方出版社

(100706 北京市朝阳区内大街 166 号)

发行: 新华书店 共和联动图书有限公司 (010-64959556)

印刷: 三河市铭浩彩色印装有限公司

版次: 2004 年 1 月第 1 版

印次: 2004 年 1 月第 1 次印刷

开本: 880×1230mm 1/32

印张: 6.5

插页: 8 页

字数: 150 千字

书号: ISBN 7-5060-1808-X

定价: 20.00 元

© 2003 Media Asia Films(BVI)Ltd.All Rights Reserved.

本书由香港星岛出版有限公司授权出版

 星島出版



杨锦荣与黄志诚：一个亦正亦邪，一个疾恶如仇，给我们演绎了不同侧面的“正直”。



一向踌躇满志的刘建明祸不单行，被杨锦荣逼到了人生的死角。

無間道 III

INFERNAL AFFAIRS III

无 间 道 III 终 极 无



当一个大陆的生意人总比当一个香港的黑社会要来的长久吧！



躺在陈永仁曾经躺过的卧椅上，刘建明被催眠成了陈永仁，陷入了万劫不复的无间深渊。



Dr. Lee的脉脉温情让陈永仁体会到了瞬间的快乐，可惜，他已经在无间道上越走越远了……

无

间

无间道 III

INFERNAL AFFAIRS III

无 间 道 III 终 极 无 间

道

III

终

极

无



为了取得老大韩琛的信任，陈永仁不惜以身试法，一次又一次犯下违背良心、违背原则的罪行，痛苦地挣扎在人间的无间地狱。

间





无间道III

INFERNAL AFFAIRS III

经

极

无

间



《无间道Ⅲ 终极无间》是一个终结……也是一个开始



走过 无间

contents 目录

无间之始 / 3
无间制作 / 4
无间行者 / 6
电影故事大纲 / 12

第一章 / 15

第三章 / 52

第二章 / 24

第四章 / 71

第五章 / 92

第七章 / 148

第六章 / 114

第八章 / 192

无间后话 / 201





无 间 之 始

4年前的某一天，想了一个故事，说了给一个朋友听，她很支持我。3年来，这个故事说了给很多监制听，他们都很喜欢，都很支持我，但不支持把这个故事开拍成电影。几年间，这些人都离去了，但这个故事已慢慢在脑内酝酿成影像，它已经有足够的力量成为一部电影。

2001年的冬天，我把这个充满影像的故事说了给刘伟强听，他很喜欢，他向我要剧本，我说没有。这个时候我才惊觉它只是一个故事，永不会成为电影，因为没有剧本。这年的冬天整整3个月埋头在家开始把这个故事写成剧本，起初刘伟强每隔数星期会打个电话给我，问我进度怎样，我只说：“在写。”两个月过后庄文强也开始拨个电话来问我：“怎样，是否很痛苦？”我只有苦笑。冬天过后，我终于在计算机档案上打了“The End”两个字。整个档案有378 KB的内容，档案的名称叫《无间道》。

麦兆辉

无 间 制 作

BEHIND THE SCENE

1999 年尾

《无间道》故事概念诞生

2002 年 12 月

《无间道》电影于香港上映

2003 年 8 月

《无间道前传——剧本、编剧论述》于香港出版

2003 年 10 月

《无间道 II》电影于香港上映

2003 年 10 月

《无间道 I+ II 小说》于香港出版

2003 年 12 月

《无间道 III 终极无间》电影于香港上映

2003 年 12 月

《无间道 III 小说》于香港出版

无 间 制 作

无间道III 终极无间

出品人：庄澄 韩宏飞
联合出品人：马保平 黄锦雯
监制：刘伟强 高凤俊
编剧：麦兆辉 庄文强
导演：刘伟强 麦兆辉
领衔主演：梁朝伟 刘德华 黎明 陈道明 陈慧琳
黄秋生 曾志伟
主演：杜汶泽 吴廷烨 尹志强 黄志忠
友情演出：郑秀文 刘嘉玲 陈冠希 余文乐 林家栋
行政策划：张敏颖 何丽嫦
统筹：黄斌
制片：沈玮敏
美术指导：雷楚雄
服装指导：张世宏
摄影指导：刘伟强 (H.K.S.C.) 伍文拯 (H.K.S.C.)
剪接：彭发 彭正熙
原创音乐：陈光荣
音效设计：曾景祥
出品：寰亚电影有限公司天津电影制片厂
联合出品：东方神龙影业业有限公司 中环集团
摄制：基本映(简体字-画)有限公司
协助拍摄：中国电影合作制片公司
发行：寰亚电影发行有限公司

© 2002 Media Asia Films (BVI) Ltd. All Rights Reserved.

无 间 道 Ⅲ 终 极 无 间

无间行者

八大地狱之最，称为无间地狱，为
无间断遭受大苦之意。

——《涅槃经》

刘建明

刘德华 饰

警员编号 4927,
10年前拜入黑帮头子韩琛门下,
旋即被派加入警队当内鬼!
刘建明是机会主义者,
在黑白之间左摇右摆,以求重新做人。
他曾亲眼目睹一生中最爱的女人 Mary 被杀,
犹如亲父一样的黑帮大哥韩琛,
自以为杀尽异己就可以轻舟过后万重山,洗净黑帮背景!
谁料因果报应,循环无间,
遇上人生另一宿敌杨锦荣,
终此一生都难摆脱自责的万般痛苦!



警员编号 27149,
10年前因黑帮家族背景曝光,
被逐出警校,重案组警官黄志
诚看中仁的背景,相邀加入
黑帮成为卧底。
陈永仁的生活自此每一分
每一秒都危机重重,每分
每秒都在出卖身边的人!
陈永仁一直相信正义,
但总与正义缘慳一面。
2002年,陈永仁不幸殉职。
一直生活在悲剧阴影下的陈永仁,
却在殉职前6个月,
度过人生中最快乐的日子,
永不磨灭!

陈永仁

梁朝伟 饰

杨锦荣

黎明 饰

警队明日之星，
保安科（前政治部）高级督察，
任职警队 10 年，
在保安科负责执行秘密任务，
破案无数，但从无记录！
警队传说中，
只知他心狠手辣，为人阴险，
为求破案不择手段，
更与黑帮头子韩琛有着极大关系。



心理医生，
骄傲冷漠，事事以工作为先！
2002 年结识暴力罪犯陈永仁，
虽与其如斗气冤家，实际情愫暗生，
初尝人间有情。
陈永仁殉职后，
表面乐观知命，实是大受打击，
精神随时面临崩溃。
加上误信刘建明，
更如与虎同行，一步一惊心。

李心儿

陈慧琳 饰